

**DODATOK č. 2/2023 k  
PROJEKTOVEJ ZMLUVE č. 893/2021**

na realizáciu projektu v rámci programu

**„Miestny rozvoj, odstraňovanie chudoby a inklúzia Rómov“**  
spolufinancovaného

z Nórskeho finančného mechanizmu 2014 – 2021 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky

## Článok 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Správca programu

Názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky  
Sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava  
Právna forma: rozpočtová organizácia  
IČO: 50349287  
DIČ: 2120287004  
Štatutárny orgán: Mgr. art. Veronika Remišová M. A., ArtD., podpredsedníčka vlády a ministerka investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky v zastúpení Ing. Iveta Turčanová, generálna riaditeľka sekcie OP TP a iných finančných mechanizmov, splnomocnená podpredsedníčkou vlády a ministerkou investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR na základe Plnomocenstva č. 006310/2021/OROPTP-10 zo dňa 07. septembra 2021

(ďalej aj ako „**Správca programu**“)

a

### 1.2. Prijímateľ:

Názov: Mesto Spišská Belá  
Sídlo: Petzvalova 18, 059 01 Spišská Belá  
Právna forma: obec, mesto  
IČO: 00326518  
DIČ: 2020674953  
Štatutárny orgán: Ing. Mgr. Peter Zibura – primátor mesta  
Projektový účet: SK86 0200 0000 0039 7909 5151

(ďalej aj ako „**Prijímateľ**“)

(spoločne na účely tejto Zmluvy aj ako „**zmluvné strany**“)

## Článok 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. **Zmluvné strany** uzatvárajú tento Dodatok č. 2/2023 (ďalej len „**Dodatok**“) k **Projektovej zmluve** č. 893/2021 na realizáciu projektu v rámci programu „*Miestny rozvoj, odstraňovanie chudoby a inklúzia Rómov*“ spolufinancovaného z Nórskeho finančného mechanizmu 2014 – 2021 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky zo dňa 31.08.2021 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 09.09.2022 (ďalej len „**Zmluva**“) podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

## Článok 3. PREDMET DODATKU

- 3.1. **Zmluvné strany** sa v súlade s čl. 16, bodom 16.1 **Zmluvy** a v súlade s čl. 9, bodom 9.1 **Všeobecných zmluvných podmienok** dohodli na zmene **Zmluvy** spočívajúcej v zmene **Projektového účtu Partnera3**

a v zmene cieľovej hodnoty štandardného indikátora „Počet ľudí ohrozených chudobou využívajúcich služby poskytované podporovanými centrami pre mládež (v členení podľa pohlavia, veku, na Rómov)“.

- 3.2. Doterajšia **Príloha č. 1 Zmluvy** – Ponuka na poskytnutie grantu sa nahrádza **Prílohou č. 1** tohto **Dodatku**.
- 3.3. Ustanovenia **Zmluvy** zostávajú v celom rozsahu platné, účinné a nezmenené.

#### Článok 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Tento **Dodatok** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 4.2. Tento **Dodatok** je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre **Prijímateľa** a tri rovnopisy sú určené pre **Správcu programu**.
- 4.3. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.
- 4.4. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 4.5. Tento **Dodatok** nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 4.6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto **Dodatku** je:

#### Príloha č. 1 Ponuka na poskytnutie grantu

V Bratislave dňa .....

V .....dňa .....

.....  
**Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja  
a informatizácie SR**  
v zastúpení  
Ing. Iveta Turčanová  
generálna riaditeľka  
sekcie OP TP a iných finančných mechanizmov

.....  
**Mesto Spišská Belá**  
v zastúpení  
Ing. Mgr. Peter Zibura  
primátor mesta

## PRÍLOHA Č.1 - PONUKA NA POSKYTNUTIE GRANTU

### 1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE:

#### 1.1 Identifikácia Prijímateľa:

- 1.1.1 **Obchodné meno Prijímateľa:** Mesto Spišská Belá  
Petzvalova 18
- 1.1.2 **Adresa sídla:** 059 01 Spišská Belá

#### 1.2 Údaje kontaktnej osoby:

- 1.2.1 **Meno a priezvisko:** Miriam Zoričáková
- 1.2.2 **E-mail kontaktnej osoby:** zoricakova@spisskabela.sk

#### 1.3 Identifikácia Projektu:

- 1.3.1 **Názov Projektu:** SpoluBližšie
- 1.3.2 **Číslo Projektu:** LDI01003
- 1.3.3 **Názov Programovej oblasti:** Miestny rozvoj, odstraňovanie chudoby a inklúzia Rómov
- 1.3.4 **Dátum vydania rozhodnutia o schválení Projektu:** 26. 5. 2021
- 1.3.5 **Deň začatia realizácie Projektu:** 26. 5. 2021
- 1.3.6 **Plánovaný termín ukončenia Projektu:** 30. 4. 2024
- 1.3.7 **Výstup projektu:** Posilnený sociálny a hospodársky rozvoj pre najmenej rozvinuté okresy
- 1.3.8 **Výsledky projektu:** Služby a infraštruktúra poskytnutá deťom a mládeži
- 1.3.9 **Komponent/opatrenie:** Miestny rozvoj

#### 1.4 Identifikácia Partnera

Bod	Obchodné meno Partnera	IČO alebo ekvivalent	Partnerská dohoda uzavretá dňa	Dodatok č., uzavretý dňa
1.4.1	Expression (ďalej len ako „Partner1“)	42 229 430	27.09.2021	Dodatok č. 1, uzavretý dňa 23.08.2022
1.4.2	Kežmarská platforma pre sociálne začlenenie, n.o. (ďalej len ako „Partner2“)	50 515 853	27.09.2021	Dodatok č. 1, uzavretý dňa 08.08.2022

1.4.3	Newschool AS (ďalej len ako „Partner3“)	E10041764	05.11.2021	Dodatok č. 1, uzavretý dňa 17.01.2023
1.4.4	Centrum pre deti a rodiny Spišská Belá (ďalej len ako „Partner4“)	17 081 343	27.09.2021	

## 1.5 Dokumenty

1.5.1 Táto **Ponuka na poskytnutie grantu** je vypracovaná podľa údajov poskytnutých **Prijímateľom** vo verzii č. 5 **Žiadosti o projekt** vedenej pod spisovým číslom 010685/2020/OGEN a nasl., ako aj na základe všetkých **Prijímateľom** dodatočne poskytnutých informácií.

## 2 FINANCOVANIE PROJEKTU

### 2.1 Súhrnné údaje

2.1.1 **Celkové oprávnené výdavky Projektu** nepresiahnu 444 482 eur a sú tvorené súčtom:

- Priamych výdavkov** podľa bodu 2.6 tohto článku,
- Príspevku v naturáliách** podľa ods. 2.1.5 tohto bodu, ak relevantné,
- Nepriamych nákladov** podľa ods. 2.1.6 tohto bodu, ak relevantné,
- Rezervy** podľa ods. 2.1.7 tohto bodu, ak relevantné.

2.1.2 **Projektový grant** nepresiahne 444 482 eur.

2.1.3 **Miera Projektového grantu** nepresiahne 100 %.

2.1.4 **Spolufinancovanie Projektu** z vlastných zdrojov v peňažnej forme sa neuplatňuje.

2.1.5 **Spolufinancovanie Projektu** z vlastných zdrojov vo forme **Príspevku v naturáliách** sa neuplatňuje.

2.1.6 **Nepriame náklady Projektu** nepresiahnu 28 150 eur.

2.1.7 **Rezerva** vytvorená v rámci **Projektu** predstavuje sumu 22 000 eur.

2.1.8 **Projektový grant** aj každá jeho časť je tvorená z príspevku príslušného finančného mechanizmu a príspevku štátneho rozpočtu SR v pomere 85%/15%.

### 2.2 Oprávnenosť výdavkov

2.2.1 Výdavky nesmú byť realizované pred dátumom uvedeným v ods. 1.3.5 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu**.

2.2.2 Ak **Nariadenie** neustanovuje inak, výdavky musia byť zrealizované do jedného roka od dátumu uvedeného v ods. 1.3.6 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** alebo do 30.4.2024, podľa toho, ktorý z týchto dátumov nastane skôr. Tento dátum zároveň predstavuje konečný termín oprávnenosti výdavkov.

### 2.3 Rozdelenie Celkových oprávnených výdavkov

2.3.1 **Celkové oprávnené výdavky Prijímateľa** nepresiahnu 302 366 eur.

2.3.2 **Celkové oprávnené výdavky Partnera1** nepresiahnu 52 428 eur.

2.3.3 **Celkové oprávnené výdavky Partnera2** nepresiahnu 74 913 eur.

2.3.4 **Celkové oprávnené výdavky Partnera3** nepresiahnu 14 775 eur.

### 2.4 Rozdelenie Projektového grantu

2.4.1 **Projektový grant Prijímateľa** nepresiahne 302 366 eur.

2.4.2 **Projektový grant Partnera1** nepresiahne 52 428 eur.

2.4.3 **Projektový grant Partnera2** nepresiahne 74 913 eur.

2.4.4 **Projektový grant Partnera3** nepresiahne 14 775 eur.

## 2.5 Rozdelenie Spolufinancovania

Neuplatňuje sa.

## 2.6 Rozdelenie Priamych výdavkov

- 2.6.1 **Priame výdavky** predstavujú všetky oprávnené výdavky **Projektu**, ktoré je možné priamo priradiť k určitej **Aktivite**.
- 2.6.2 Indikatívne rozdelenie **Priamych výdavkov** podľa **Aktivít Prijímateľa** a **Partnerov** (ďalej len ako „**Subjekty**“) je uvedené v eurách v Tabuľke č. 1.
- 2.6.3 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity **Aktivít** presunom finančných prostriedkov z iných **Aktivít**. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov **Aktivít** o viac ako 15 % z **Celkových oprávnených priamych výdavkov Projektu**.
- 2.6.4 Odlišne od ods. 2.6.3 tohto bodu, výdavky na aktivitu **Riadenie projektu** nesmú presiahnuť celkovú sumu uvedenú v Tabuľke č.1 pre túto **Aktivitu**.
- 2.6.5 Presuny **Priamych výdavkov** medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že sú dodržané ustanovenia bodov 2.3 a 2.4 tohto článku.

Tabuľka č. 1

Aktivita/Subjekt	Prijímateľ (EUR)	Partner1 (EUR)	Partner2 (EUR)	Partner3 (EUR)	Spolu (EUR)
Riadenie projektu	22 350				22 350
Mládežnícky klub Face club	67 994	3 500			71 494
Vzdelávacie centrum Pôjd	68 194	29 928		12 625	110 747
Komunitná záhrada	100 000				100 000
Propagácia a podporné aktivity		15 000			15 000
Spolupráca s Newschool	9 828				9 828
Karierové a pracovné poradenstvo			64 913		64 913
<b>Spolu</b>	<b>268 366</b>	<b>48 428</b>	<b>64 913</b>	<b>12 625</b>	<b>394 332</b>

## 2.7 Rozdelenie a spôsob výpočtu Nepriamych nákladov

- 2.7.1 **Nepriame náklady Prijímateľa** budú vypočítané v zmysle čl. 8.5.1c) **Nariadenia** a nepresiahnu 20 000 eur.
- 2.7.2 **Nepriame náklady Partnera2** budú vypočítané v zmysle čl. 8.5.1c) **Nariadenia** a nepresiahnu 7 000 eur.
- 2.7.3 **Nepriame náklady Partnera3** budú vypočítané v zmysle čl. 8.5.1c) **Nariadenia** a nepresiahnu 1 150 eur.
- 2.7.4 Maximálna výška **Nepriamych nákladov Partnera** a spôsob výpočtu budú tiež určené v **Partnerskej dohode**.
- 2.7.5 Presuny **Nepriamych nákladov** medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že sú dodržané ustanovenia bodov 2.3 a 2.4 tohto článku.

## 2.8 Rozdelenie Rezervy

- 2.8.1 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Prijímateľa** predstavuje 14 000 eur.
- 2.8.2 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Partnera1** predstavuje 4 000 eur.

- 2.8.3 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Partnera2** predstavuje 3 000 eur.
- 2.8.4 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Partnera3** predstavuje 1 000 eur.
- 2.8.5 **Rezerva** môže byť použitá len so súhlasom **Správcu programu** a musí byť použitá v prospech **Výstupu projektu** a **Výsledkov projektu**.
- 2.8.6 Presuny finančných prostriedkov **Rezervy** medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že sú dodržané ustanovenia bodov 2.3 a 2.4 tohto článku.

### 3 INDIKÁTORY PROJEKTU

#### 3.1 Štandardné indikátory projektu

- 3.1.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty štandardných indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 2 ako záväzné indikátory budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 3.1.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že aktuálne hodnoty štandardných indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 2 ako hlásené indikátory budú oznamované **Správcom programu** v rámci **Priebežných správ o projekte**.

Tabuľka č. 2

Bod	Názov indikátora	Typ indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet vytvorených pracovných miest (v členení podľa pohlavia, veku)	Záväzný	2
b)	Počet obcí so zvýšenou schopnosťou ponúknuť deťom a mládeži viacero záujmových činností	Záväzný	2
c)	Počet ľudí ohrozených chudobou využívajúcich služby poskytované podporovanými centrami pre mládež (v členení podľa pohlavia, veku, na Rómov)	Hlásený	310
d)	Počet zriadených alebo podporovaných multifunkčných centier pre mládež	Záväzný	1
e)	Počet právnických osôb zapojených do projektov	Záväzný	4
f)	Počet projektov realizovaných vo viacúrovňových a/alebo viacstranných miestnych partnerstvách	Záväzný	3
g)	Počet terénnych sociálnych pracovníkov a/alebo rómskych mediátorov spolupracujúcich s centrami pre mládež	Záväzný	2
h)	Priemerné predĺženie času (v hodinách týždenne), o ktoré je centrum pre deti a mládež otvorené dlhšie	Záväzný	10

#### 3.2 Bilaterálne indikátory projektu

- 3.2.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty bilaterálnych indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 3 ako záväzné indikátory budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 3.2.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že aktuálne hodnoty bilaterálnych indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 3 ako hlásené indikátory budú oznamované **Správcom programu** v rámci **Priebežných správ o projekte**.

Tabuľka č. 3

Bod	Názov indikátora	Typ	Cieľová hodnota
a)	Úroveň dôvery medzi spolupracujúcimi subjektmi v prijímateľských a prispievateľských štátoch (v členení podľa typu štátu)	Hlásený	5
b)	Úroveň spokojnosti s partnerstvom (v členení podľa typu štátu)	Hlásený	5
c)	Podiel spolupracujúcich organizácií, ktoré uplatňujú znalosti získané z bilaterálneho partnerstva (v členení podľa typu štátu)	Záväzný	50 %

d)	Počet projektov zahŕňajúcich spoluprácu s donorským partnerom projektu (v členení podľa donorského štátu)	Záväzný	1
----	---	---------	---

### 3.3 Indikátory publicity

- 3.3.1 **Prijímateľ** je povinný sledovať indikátory publicity uvedené v Tabuľke č. 4.
- 3.3.2 **Správca programu** je oprávnený požadovať, aby **Prijímateľ** vyvinul maximálne úsilie o dosiahnutie cieľových hodnôt uvedených v Tabuľke č. 4.
- 3.3.3 **Správca programu** je oprávnený podmieniť vyplatenie nasledujúcej zálohovej platby alebo **Záverečnej platby** splnením podmienky podľa ods.3.3.2 tohto článku zo strany **Prijímateľa**.
- 3.3.4 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že budú zverejnené informácie o útvaroch zodpovedných za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, vrátane kontaktnej osoby.

Tabuľka č. 4

Bod	Názov indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet hlavných informačných aktivít	4
b)	Počet mediálnych výstupov (reportáže, články v miestnych, regionálnych alebo národných médiách)	8
c)	Zvýšený počet návštev webového sídla	400
d)	Počet propagačných materiálov vytvorených v rámci projektu	143
e)	Počet nových správ/štúdií/oznámení zverejnených na vlastnej webovej stránke	15
f)	Počet materiálov sumarizujúcich výsledky projektu	1
g)	Počet vytvorených audio-vizuálnych diel	1

### 3.4 Špecifické projektové indikátory

- 3.4.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty špecifických projektových indikátorov uvedené v Tabuľke č. 5 budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.

Tabuľka č. 5

Bod	Názov indikátora	Typ indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet oblastí intervencie integrovaných v nákladovo efektívnych a udržateľných opatreniach implementovaných v rámci projektu	Záväzný	3
b)	Počet centier pracujúcich s deťmi a mládežou z najmenej rozvinutých okresov s jednoznačne prospešnou úlohou v projekte	Záväzný	2
c)	Počet detí a mládeže navštevujúcich centrá	Záväzný	1 500
d)	Počet koncepcií rozvoja práce s mládežou v mestách zapojených do projektu	Záväzný	1

## 4 FINANCOVANIE, PREDKLADANIE SPRÁV A MÍŤNIKY

### 4.1 Maximálne výšky platieb



- 4.1.1 **Správca programu** poskytne platby **Prijímateľovi** systémom zálohových platieb maximálne do percentuálnej výšky uvedenej v Tabuľke č.6. Táto percentuálna výška predstavuje podiel výšky platby na **Projektovom grante**.

Tabuľka č. 6

Trvanie implementácie projektu	Zálohová platba	Prvá priebežná platba	Druhá priebežná platba	Záverečná platba
Menej ako 24 mesiacov	20 %	40 %	35 %	5 %

#### 4.2 Zálohová platba

- 4.2.1 **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi Zálohovú platbu** vo výške 88 500 eur.
- 4.2.2 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi1** zo **Zálohovej platby** sumu vo výške 18 000 eur, ak nie je v **Partnerskej dohode** dohodnuté inak.
- 4.2.3 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi2** zo **Zálohovej platby** sumu vo výške 11 000 eur, ak nie je v **Partnerskej dohode** dohodnuté inak.
- 4.2.4 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi3** zo **Zálohovej platby** sumu vo výške 1 200 eur, ak nie je v **Partnerskej dohode** dohodnuté inak.

#### 4.3 Zádržné

- 4.3.1 **Zádržné** sa uplatní vo výške posledných 5 % z **Projektového grantu**.

#### 4.4 Harmonogram predkladania správ o projekte

- 4.4.1 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Priebežnú správu o projekte** do pätnástich (15) pracovných dní od uplynutia každého **Reportovacieho obdobia**.
- 4.4.2 Prvým **Reportovacím obdobím** je obdobie štyroch (4) mesiacov od prvého dňa mesiaca, v ktorom nadobudla účinnosť **Projektová zmluva**. Všetky ďalšie **Reportovacie obdobia** sú rovnako štvormesačné, ak nedôjde k ich zlúčeniu. Výdavky vynaložené pred nadobudnutím účinnosti **Projektovej zmluvy** sa zahrnú do prvého mesiaca prvého **Reportovacieho obdobia**.
- 4.4.3 K zlúčeniu **Reportovacích období** môže dôjsť najmä v prípade, ak úplná **Priebežná správa o projekte** nebola doručená v stanovenom termíne, ak **Priebežná správa o projekte** bola zamietnutá alebo jej schvaľovanie bolo pozastavené a v iných obdobných prípadoch.
- 4.4.4 **Priebežná správa o projekte** za obdobie zahrnujúce december kalendárneho roka predstavuje **Výročnú správu o projekte**.
- 4.4.5 **Záverečnú správu o projekte** predloží **Prijímateľ** do tridsiatich (30) pracovných dní od uplynutia príslušného **Reportovacieho obdobia**.

#### 4.5 Míľniky

- 4.5.1 **Prijímateľ** je povinný realizovať **Projekt** v súlade s **Míľnikmi** identifikovanými v **Žiadosti o projekt**.
- 4.5.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak v rámci **Projektu** nebol dosiahnutý **Míľnik** identifikovaný v **Žiadosti o projekt** ako zásadný, a to ani do troch mesiacov od plánovaného ukončenia jeho realizácie.
- 4.5.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovedy poskytnutého **Projektového grantu**.

## 5 OSOBNÉ PODMIENKY A UDRŽATEĽNOSŤ PROJEKTU

## 5.1 Zoznam vyňatého vybavenia

Nie je relevantné.

## Tabuľka č.7

Neuplatňuje sa.

## 5.2 Zabezpečenie

Neuplatňuje sa.

## 5.3 Odkladacie podmienky Zálohovej platby

- 5.3.1 **Prijímateľ** zabezpečí, aby platné a účinné **Partnerské dohody** so všetkými **Partnermi Projektu** špecifikovanými v bode 1.4 **Ponuky na poskytnutie grantu** boli predložené **Správcovi programu** najneskôr do 2 kalendárnych mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Projektovej zmluvy**. Toto ustanovenie nezavahuje **Prijímateľa** povinnosti predložiť **Správcovi programu** ešte neuzavreté **Partnerské dohody** s **Partnermi Projektu** s finančnou účasťou pred uzavretím **Projektovej zmluvy** tak, aby **Správca programu** mohol overiť ich súlad s príslušnými ustanoveniami **Nariadenia**. V prípade, ak dôjde k zmene povinných ustanovení **Partnerskej dohody** pred jej uzavretím, je **Prijímateľ** povinný na túto zmenu **Správcu programu** upozorniť.
- 5.3.2 **Zálohová platba** bude vyplatená po predložení právoplatného stavebného povolenia na všetky stavebné objekty, ktoré majú byť predmetom **Projektu**, ak relevantné.
- 5.3.3 **Zálohová platba** bude vyplatená po predložení uznesenia obecného/-ých zastupiteľstva/-iev, v ktorom obecné zastupiteľstvo/-á vyjadruje/-ú súhlas s implementáciou **Projektu**.

## 5.4 Odkladacie podmienky Záverečnej platby

- 5.4.1 **Záverečná platba** bude vyplatená po predložení právoplatného kolaudačného rozhodnutia na všetky stavebné objekty, ktoré boli predmetom **Projektu**, ak relevantné.
- 5.4.2 **Správca programu** môže vyplatenie **Záverečnej platby** podmieniť aj úhradou udelenej **Finančnej korekcie**, splnením osobitných podmienok podľa bodu 5.5 **Ponuky na poskytnutie grantu** či splnením iných podmienok poskytnutia a použitia **Projektového grantu**.
- 5.4.3 Ak **Správca programu** neurčí inak, **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť predloženie vypracovanej a/alebo aktualizovanej koncepcie práce s mládežou na základe zákona č. 282/2008 o podpore práce s mládežou v platnom znení na posúdenie **Správcovi programu** najneskôr pred vyplatením **Záverečnej platby**. **Správca programu** je oprávnený posúdiť jej potenciálny prínos a prijať príslušné opatrenia.

## 5.5 Ďalšie osobitné podmienky

- 5.5.1 **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Správca programu** je oprávnený odstúpiť od **Projektovej zmluvy** aj v prípade, ak obnovovacie práce na všetkých stavebných objektoch kľúčových pre úspešné ukončenie **Projektu** neboli začaté k 31.5.2022.
- 5.5.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že **Projekt** bude v najväčšej možnej miere realizovaný aj v súlade s dotazníkom, ktorý tvoril súčasť **Žiadosti o projekt.**, s osobitným dôrazom na odpovede, ktoré **Prijímateľ** poskytol k otázkam č. 3,5,6,7,8 a 12 až 15.
- 5.5.3 **Prijímateľ** počas celej doby platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy** v súlade so **Žiadosťou o projekt** zabezpečí podporu a udržanie **Multifunkčného centra pre mládež**, definovaného ako ucelená štruktúra/sieť centier pracujúcich s deťmi a mládežou zapojených do projektu (ďalej len „**Multifunkčné centrum pre mládež**“).
- 5.5.4 Prevádzkové náklady **Multifunkčného centra pre mládež** sú oprávnené v rámci projektu po dobu najviac 18 mesiacov. **Záverečná správa o projekte** bude schválená iba v prípade, že centrá budú v prevádzke ďalších 12 mesiacov z vlastných zdrojov **Prijímateľa** a/alebo **Partnera**. V prípade, ak táto podmienka nebude splnená, **Správca programu** je oprávnený požadovať vrátenie alikvotnej čiastky **Projektového grantu**.

- 5.5.5 **Prijímateľ** zabezpečí, že najmenej rozvinutý okres alebo okresy budú mať úžitok zo všetkých projektových aktivít.
- 5.5.6 **Prijímateľ** počas celej doby platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy** zabezpečí, že **Multifunkčné centrum pre mládež** spolupracuje s najmenej dvoma terénnymi sociálnymi pracovníkmi a/alebo rómskymi mediátormi.
- 5.5.7 Ak **Správca programu** neurčí inak, **Prijímateľ** zabezpečí, aby každé mesto zapojené do **Projektu** realizovalo aktivity spojené s vypracovaním, uskutočnením, aktualizáciou a vyhodnocovaním plnenia koncepcie rozvoja práce s mládežou na základe zákona č. 282/2008 o podpore práce s mládežou v platnom znení.
- 5.5.8 Všetky centrá financované ako súčasť **Multifunkčného centra pre mládež z Projektového grantu** musia ponúkať cieľovej skupine cenovo dostupný/bezplatný/inkluzívny (nesegregačný) prístup k centru.
- 5.5.9 Najmenej jedno centrum financované ako súčasť **Multifunkčného centra pre mládež z Projektového grantu** vytvorí miesto pre priestory občianskej spoločnosti alebo aktivity pre ohrozenú mládež a vstúpi do bilaterálnych aktivít týkajúcich sa multifunkčných centier pre mládež organizovaných **Správcom programu** alebo Radou Európy, ako sú semináre a konferencie o výmene skúseností a osvedčených postupov.
- 5.5.10 Prijímateľ sa zaväzuje, že **Multifunkčné centrum pre mládež** financované z **Projektového grantu** vstúpi do povinnej siete organizovanej **Správcom programu** a bude sa zúčastňovať pravidelných výmen s multifunkčnými centrami pre mládež, podporenými v rámci iných **Projektov** financovaných z **Programu**.
- 5.5.11 Náklady na budovanie infraštruktúry (investičné opatrenia) nesmú prekročiť 70 % **Celkových oprávnených nákladov Projektu**.
- 5.5.12 **Prijímateľ** je povinný zahrnúť do podmienok pri verejnom obstarávaní dodávateľov stavebných prác aj predloženie detailnej informácie o spôsobe nakladania s generovaným odpadom a uviesť podmienky nakladania s generovaným stavebným odpadom do zmluvy s dodávateľmi.
- 5.5.13 **Prijímateľ** je povinný prekladať s každou **Priebežnou správou o projekte** čestné vyhlásenie o nakladaní s odpadom, ktorého vzor tvorí prílohu Príručky pre prijímateľa a projektového partnera.
- 5.5.14 **Prijímateľ** je povinný elektronicky zasielať **Správcom programu** v časovom predstihu informácie o plánovaných prednáškach, školeniach a iných podujatiach, vrátane miesta a času výkonu týchto podujatí. **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Správca programu** alebo ním poverené osoby sa môžu týchto aktivít zúčastniť aj bez ohlásenia.
- 5.5.15 **Prijímateľ** je povinný ku každej **Priebežnej správe o projekte** predkladať pracovné výkazy všetkých osôb, ktoré pracujú aj na iných projektoch financovaných z verejných prostriedkov tak, aby sa umožnila vzájomná kontrola týchto výkazov.
- 5.5.16 **Prijímateľ** a **Partneri** sú povinní na požiadanie **Správcu programu** predkladať **Správcom programu** aj dokumentáciu z iných projektov implementovaných u iných poskytovateľov, aby sa umožnila vzájomná kontrola výdavkov.

## 5.6 Doba udržateľnosti projektu

- 5.6.1 **Doba udržateľnosti projektu** je stanovená na obdobie 5 rokov od schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 5.6.2 Počas celej **Doby udržateľnosti projektu** je **Prijímateľ** povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov klasifikovaných v bodoch 3.1. a 3.2. tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** ako záväzné indikátory a cieľové hodnoty indikátorov uvedených v bode 3.4 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** budú v zásade v nezmenšenom rozsahu zachované, resp. napĺňané.

## 6 VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

### 6.1 Osobitné ustanovenia

- 6.1.1 **Prijímateľ** je oprávnený predložiť **Správcom programu** na kontrolu dokumentáciu podľa **Pravidiel implementácie** pred vyhlásením verejného obstarávania, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 20 000 eur. **Správca programu** oznámi v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi**, či kontrolu pred vyhlásením verejného obstarávania vykoná.
- 6.1.2 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcom programu** dokumentáciu verejného obstarávania podľa **Pravidiel implementácie** pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vždy, ak predpokladaná

hodnota zákazky presiahne 10 000 eur. Ak predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne 20 000 eur, **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či kontrolu verejného obstarávania vykoná.

- 6.1.3 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcovi programu** dokumentáciu verejného obstarávania podľa **Pravidiel implementácie** pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 20 000 eur. **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či zmluvu možno uzavrieť.
- 6.1.4 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcovi programu** návrh dodatku k zmluve pred jeho uzavretím vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 10 000 eur a ak má uzavretím dodatku dôjsť k podstatnej zmene zmluvy. Ak predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne 20 000 eur, **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či kontrolu návrhu dodatku k zmluve vykoná.
- 6.1.5 Neuplatňuje sa.
- 6.1.6 Na zmluvy a ich prípadné dodatky uzatvárané prostredníctvom Elektronického kontrakčného systému sa predchádzajúce ustanovenia uplatnia primerane.

## 7 ROZPOČET PROJEKTU

- 7.1.1 Rozpočet **Projektu** je uvedený v Tabuľke č. 8.

Tabuľka č. 8 – Rozpočet projektu

Rozpočtová položka	Jednotka	Množstvo	Náklady na jednotku (EUR)	Celková suma (EUR)	Aktivita	Realizuje
1 Face club zamestnanci a iný personál	súbor	1	53 694	53694	Aktivita1	Prijímateľ
2 Pôjd zamestnanci a iný personál	súbor	1	53 694	53694	Aktivita2	Prijímateľ
3 Rekonštrukčné práce	súbor	1	4 500	4 500	Aktivita2	Prijímateľ
4 Zariadenie Face club	súbor	1	8 000	8 000	Aktivita1	Prijímateľ
5 Zariadenie Pôjd	súbor	1	8 000	8 000	Aktivita2	Partner1
6 Technické vybavenie Face club	súbor	1	2 000	2 000	Aktivita1	Partner1
7 Technické vybavenie Pôjd	súbor	1	3 928	3 928	Aktivita2	Partner1
8 Projektový manažment	hodina	745	30	22 350	Riadenie projektu	Prijímateľ
9 Konzultácie /expertíza/supervízia	hodina	125	85	10 625	Aktivita2	Partner3
10 Publicita	súbor	1	9 000	9 000	Aktivita4	Partner1
11 Konferencie	súbor	1	6 000	6 000	Aktivita4	Partner1
12 Energie	súbor	18	350	6 300	Aktivita1	Prijímateľ
13 Neformálne a zážitkové vzdelávanie	súbor	1	15 000	15 000	Aktivita2	Partner1
14 „Job-shaowing“ zahraničná cesta	súbor	6	1 238	7 428	Aktivita5	Prijímateľ

15	Cestovné lístky	súbor	12	200	2 400	Aktivita5	Prijímateľ
16	Projektová dokumentácia	súbor	1	20 000	2 0000	Aktivita3	Prijímateľ
17	Dodanie tovaru a služieb - investičné náklady	súbor	1	80 000	80 000	Aktivita3	Prijímateľ
18	Personál karietového a pracovného poradenstva	hodina	1 350	40	54 000	Aktivita6	Partner2
19	Poplatky za prenájom	hodina	661	9	5 949	Aktivita6	Partner2
20	Technická podpora poradenského centra, náklady na činnosť	súbor	1	2 964	2 964	Aktivita6	Partner2
21							
22	Materiálna podpora aktivít karietového a pracovného poradenstva	súbor	1	2 000	2 000	Aktivita6	Partner2
23	Materiálna podpora aktivít Face klubu	súbor	1	1 500	1 500	Aktivita1	Partner1
24	Materiálna podpora aktivít Pôjdu	súbor	1	3 000	3 000	Aktivita2	Partner1
25	Auditná správa	súbor	1	2 000	2 000	Aktivita2	Partner3
26	Zariadenie Pôjd	súbor	1	10 000	10 000	Aktivita2	Prijímateľ

## 8 ŠTÁTNA POMOC

- 8.1.1 Poskytnutie **Projektového grantu**, resp. jeho časti podľa tejto **Projektovej zmluvy** sa vo vzťahu k **Prijímateľovi** ani k **Partnerovi Projektu** nepovažuje za poskytnutie štátnej pomoci, resp. pomoci de minimis.
- 8.1.2 Poskytnutím **Projektového grantu** nesmie dôjsť k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci.
- 8.1.3 **Prijímateľ** je pri prijatí a použití **Projektového grantu** povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím **Projektového grantu** nedošlo k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci. V prípade, ak by poskytnutie **Projektového grantu** alebo jeho časti bolo poskytnutím neoprávnenej štátnej pomoci alebo by sa takým ukázalo neskôr, **Prijímateľ** je povinný vrátiť **Projektový grant** alebo jeho časť a prípadnú inú neoprávnenú štátnu pomoc.
- 8.1.4 **Prijímateľ** je povinný na žiadosť **Správca programu** predložiť mu všetky potrebné doklady a všetky informácie nevyhnutné pre posúdenie splnenia pravidiel štátnej pomoci.
- 8.1.5 V prípade, ak **Prijímateľ** a/alebo **Partner Projektu** vykonáva hospodársku aj nehospodársku činnosť, je povinný vykonať všetky opatrenia smerujúce k tomu, aby nedošlo ku krížovému financovaniu. Najmä je povinný viesť oddelenú účtovnú evidenciu o hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti. **Prijímateľ** aj **Partner Projektu** si sú vedomí, že plnenie tejto podmienky overuje **Správca programu** a iné **Oprávnené osoby** vykonávajúce **Kontrolu projektu**.
- 8.1.6 **Správca programu** je oprávnený priebežne kontrolovať, či boli dodržané podmienky poskytnutia **Projektového grantu** podľa tohto článku. V prípade, ak **Prijímateľ** porušil povinnosti podľa tohto článku, je povinný vrátiť poskytnutý **Projektový grant** alebo jej časť ako aj inú oprávnenú štátnu pomoc.
- 8.1.7 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť úplný a bezodplatný prístup k všetkým výsledkom **Projektu**.
- 8.1.8 Zriadenie a prevádzka webového sídla, tvorba a tlač učebných textov ani iné tovary a služby, ktoré boli financované z **Projektového grantu** nesmú obsahovať reklamné informácie ani propagáciu komerčných produktov. Zároveň platí, že pri externalizácii týchto tovarov a služieb sú **Prijímateľ** a **Partneri** povinní postupovať v súlade s platnými pravidlami verejného obstarávania.
- 8.1.9 Ak má byť majetok zhodnotený úplne alebo z časti z **Projektového grantu** prenajatý inej osobe, musí tak urobiť za trhových podmienok a za trhové ceny, aby sa predišlo nožnej štátnej pomoci, resp.

- minimálnej pomoci na ďalšej úrovni. Osoba, ktorá bude takýto majetok spravovať alebo prevádzkovať musí byť vybratá v súlade s pravidlami verejného obstarávania. Tým nie je vylúčená možnosť využívať interné (vlastné) služby (tzv. in-house services) v súlade s týmito pravidlami.
- 8.1.10 Ak sú súčasťou **Projektu** výdavky na verejnú infraštruktúru<sup>1</sup>, táto infraštruktúra nesmie priamo súťažiť s inou infraštruktúrou rovnakého typu, nesmie byť komerčne využívaná a musí k nej byť umožnený bezodplatný prístup verejnosti. Ak je na správu infraštruktúry vybraný prevádzkovateľ, musí byť tento prevádzkovateľ vybraný v súlade s pravidlami verejného obstarávania. To nevyklučuje možnosť využiť vlastné (in-house) služby, v súlade s týmito pravidlami.
- 8.1.11 Ak je súčasťou **Projektu** výstavba, obnova alebo prevádzkovanie športovej a multifunkčnej rekreačnej infraštruktúry (ďalej len „**Športová infraštruktúra**“)<sup>2</sup>, kapacita každoročne vyčlenená na hospodárske činnosti<sup>3</sup> nesmie presiahnuť 20 % celkovej kapacity infraštruktúry.
- 8.1.12 Ak je **Športová infraštruktúra** súčasťou **Projektu** a užívateľ alebo užívatelia sú podnikateľmi, je **Prijímateľ** povinný zabezpečiť, že:
- športová infraštruktúra nebude vyhradená pre takéto konkrétneho užívateľa,
  - všetci takéto užívatelia budú mať k infraštruktúre rovnaký a nediskriminovaný prístup a
  - infraštruktúra sa takýmto užívateľom sprístupňuje za trhových podmienok.
- 8.1.13 Ak nie je splnená podmienka podľa bodu 8.1.11 a súčasťou **Projektu** je podpora športovým organizáciám alebo športovým klubom (ďalej len ako „**Športový klub**“), **Športový klub** musí spĺňať nasledovné kritériá:
- musí byť otvorený celej komunite<sup>4</sup>,
  - musí byť organizovaný na amatérskej báze<sup>5</sup>,
  - jeho hlavným účelom musí byť poskytovanie zariadenia pre alebo podpora účasti na jednom alebo viacerých športoch<sup>6</sup>.
- 8.1.14 Ak je súčasťou **Projektu** vzdelávanie, musí byť poskytované v rámci národného vzdelávacieho systému, t.j. zariadenia poskytujúce vzdelávanie musí byť zaradené do Siete škôl a školských zariadení<sup>7</sup>. Ak je zariadenie súkromné, poplatky rodičov nesmú predstavovať väčšinu financovania.
- 8.1.15 Ak je súčasťou **Projektu** neformálne vzdelávanie<sup>8</sup>, poskytovateľ musí byť vybraný v súlade s pravidlami verejného obstarávania. To nevyklučuje možnosť využitia vlastných (in-house) služieb, v súlade s týmito pravidlami.
- 8.1.16 Ak je súčasťou **Projektu** neformálne vzdelávanie, **Správca programu** môže požadovať, aby kurzy boli akreditované podľa príslušnej legislatívy. Reklama v iných štátoch EHP alebo iné aktivity, ktoré by mohli prilákať klientov zo zahraničia sú zakázané, aby nevznikli žiadne pochybnosti o neexistencii/zanedbateľnosti potenciálneho cezhraničného záujmu.
- 8.1.17 Ak je súčasťou **Projektu** neformálne vzdelávanie, **Prijímateľ** na požiadanie poskytne **Správcovi programu** súčinnosť pri preukazovaní, že neexistuje žiadna indícia relevantných cezhraničných investícií

<sup>1</sup> Ako je vybudovanie a rekonštrukcia ciest, chodníkov, mostov, cyklochodníkov, verejne prístupných parkov a ihrísk

<sup>2</sup> Ako sú štadióny, multifunkčné haly, športové a wellness zariadenia, doky (maríny), lezecké steny, ktoré budú pre zjednodušenie textu označované ako “športová infraštruktúra”

<sup>3</sup> Ako sú reštaurácie, kaviarne, obchody, platené šatne alebo platené parkovanie

<sup>4</sup> Športový klub musí byť otvorený pre všetkých bez diskriminácie, poplatky musia byť nastavené na úrovni, ktorá nepredstavuje významnú prekážku členstvu alebo použitiu zariadení športového klubu.

<sup>5</sup> Športový klub by mal byť neziskový, čo znamená, že jeho štatút, stanovy či obdobná listina vyžadujú, aby bol akýkoľvek prebytok príjmov alebo výťažkov reinvestovali do klubu a ktorý neumožňuje žiadne prerozdelenie klubových aktív, či už v peňažnej alebo nepeňažnej forme, členom klubu ani tretím stranám. Športové kluby z nižších líg a detské/mládežnícke kluby sú vo všeobecnosti považované za amatérske.

<sup>6</sup> Športový klub by mal podporovať účasť na jednom alebo viacerých športoch a povzbudzovať všetkých členov k účasti, bez ohľadu na schopnosti.

<sup>7</sup> Zoznam škôl a školských zariadení, ktoré majú oprávnenie uskutočňovať výchovu a vzdelávanie podľa zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (Školský zákon) v platnom znení

<sup>8</sup> Pre účely tohto dokumentu sa neformálnym vzdelávaním rozumie vzdelávanie neposkytované zariadeniami uvedenými v Sieti škôl a školských zariadení, napr. celoživotné vzdelávanie podľa zákona č. 568/2009 Z. z. o celoživotnom vzdelávaní v platnom znení (s výnimkou školského vzdelávania), neformálne vzdelávanie mládeže podľa Zákona č. 282/2008 o podpore práce s mládežou v platnom znení, vzdelávanie podľa zákona č. 440/2015 o športe a pod.

do organizovania takýchto kurzov z iných štátov EHP v regióne. Poskytne aj celkové počty klientov, rozdelených podľa krajín.

- 8.1.18 Ak je súčasťou **Projektu** podpora nemocníc alebo zdravotných zariadení, hlavnou činnosťou musí byť poskytovanie zdravotnej starostlivosti/zdravotníckych služieb ľuďom žijúcim v miestnej spádovej oblasti každej nemocnice/zdravotného zariadenia (napr. v ich okrese). Reklama v iných štátoch EHP alebo iné aktivity, ktoré by mohli prilákať klientov zo zahraničia sú zakázané, aby nevznikli žiadne pochybnosti o neexistencii/zanedbateľnosti potenciálneho cezhraničného záujmu.
- 8.1.19 Ak je súčasťou **Projektu** podpora nemocníc alebo zdravotných zariadení, **Prijímateľ** na požiadanie poskytne **Správcom programu** súčinnosť pri preukazovaní, že neexistuje žiadna indícia relevantných cezhraničných investícií do prevádzkovania takýchto zariadení z iných štátov EHP v regióne. Poskytne aj celkové počty klientov, rozdelených podľa krajín.
- 8.1.20 Ak sú súčasťou **Projektu** iné opatrenia než tie, ktoré sú uvedené vyššie, musí byť dodržaná výlučne lokálna povaha opatrení, vrátane:
- a) musí byť nepravdepodobné, aby financovanie poskytované miestnym infraštruktúram alebo miestnym službám prilákalo zákazníkov z iných členských štátov,
  - b) toto financovanie musí mať len okrajový (marginálny) účinok na cezhraničné investície.